

**Presuda Službeničkog suda (prvo vijeće) od 18. rujna 2014. – CV protiv EGSO-a****(Predmet F-54/13) <sup>(1)</sup>****(Javna služba — Tužba za naknadu štete — Upravne istrage — Stegovni postupak — Uznemiravanje)**

(2014/C 421/72)

Jezik postupka: francuski

**Stranke**

Tužitelj: CV (zastupnici: T. Bontinck i A. Guillerme, odvjetnici)

Tuženik: Europski gospodarski i socijalni odbor (zastupnici: M. Arsène i L. Camarena Januzec, agenti, F.-M. Hilaire i M. Troncoso Ferrer, odvjetnici, a zatim M. Pascua Mateo i L. Camarena Januzec, agenti, F.-M. Hilaire i M. Troncoso Ferrer, odvjetnici)

**Predmet**

Zahtjev za poništenje odluke Europskog gospodarskog i socijalnog odbora kojom se odbija tužiteljev zahtjev na temelju članka 90. stavka 1. Pravilnika, radi naknade štete koju je pretrpio zbog navodne nepopustljivosti, pa čak i uznemiravanja od strane administracije.

**Izreka presude**

1. Tužba se odbija.
2. Svaka stranka snosi vlastite troškove.

---

<sup>(1)</sup> SL C 207, 20.7.2013., str .64.

**Presuda Službeničkog suda (treće vijeće) od 15. listopada 2014. – de Brito Sequeira Carvalho protiv Komisije****(Predmet F-107/13) <sup>(1)</sup>****(Javna služba — Dužnosnici — Dužnosnik u mirovini — Stegovni postupak — Stegovna mjera — Uskrata dijela mirovine — Saslušanje svjedoka optužbe od strane stegovnog povjerenstva — Propuštanje saslušanja dužnosnika o kojem je riječ — Nepoštovanje prava saslušanja)**

(2014/C 421/73)

Jezik postupka: francuski

**Stranke**

Tužitelj: José Antonio de Brito Sequeira Carvalho (Lisabon, Portugal) (zastupnici: É. Boigelot i R. Murru, odvjetnici)

Tuženik: Europska komisija (zastupnici: J. Currall i C. Ehrbar, agenti)

**Predmet**

Zahtjev za poništenje odluke Komisije kojom se tužitelju izriče stegovna mjera na temelju članka 9. stavka 2. Priloga IX. Pravilnika o osoblju kao i zahtjev za naknadu navodno pretrpljene neimovinske štete te zahtjev za povrat već uskraćenih iznosa.

**Izreka presude**

1. Poništava se odluka Europske komisije od 14. ožujka 2013. kojom se J. A. de Britu Sequeiri Carvalhu izriče stegovna mjera uskrate trećine mjesečnog neto iznosa njegove mirovine u trajanju od dvije godine.
2. U preostalom dijelu tužba se odbija.
3. Nalaže se Europskoj komisiji snošenje vlastitih troškova i troškova J. A. de Brita Sequeire Carvalha.

<sup>(1)</sup> SL C 24, 25.1.2014., str. 41.

---

**Presuda Službeničkog suda (sudac pojedinac) od 15. listopada 2014. – De Bruin protiv Parlamenta  
(Predmet F-15/14) <sup>(1)</sup>**

*(Javna služba — Dužnosnici na probnom radu — Članak 34. Pravilnika o osoblju — Izvješće o probnom radu koje utvrđuje nesposobnost dužnosnika koji je na probnom radu — Produženje trajanja probnog rada — Otkaz po isteku probnog rada — Otkazni razlozi — Učinkovitost — Brzina obavljanja poslova — Očite pogreške u ocjeni — Nepravilnosti u postupku — Rok za davanje mišljenja Odbora za izvješća)*

(2014/C 421/74)

Jezik postupka: francuski

**Stranke**

Tužitelj: Evert Anton De Bruin (Lent, Nizozemska) (zastupnik: A. Salerno, odvjetnik)

Tuženik: Europski parlament (zastupnici: M. Dean i M. Ecker, agenti)

**Predmet**

Zahtjev za poništenje odluke Parlamenta o prekidu ugovora o radu tužitelja na kraju razdoblja produženja probnog rada.

**Izreka presude**

1. Tužba se odbija.
2. Evert Anton De Bruin snosi svoje vlastite troškove te mu se nalaže snošenje troškova Europskog parlamenta.

<sup>(1)</sup> SL C 184, 16.6.2014., str. 40.